

CARTA :

DEL PADRE COMENDADOR DEL

CONVENTO DE LA MERCED DE LA CIV-
dad de Malaga, escrita al Padre Provincial de la mis-
ma Orden, en que le da cuenta de la grande avenida
de agua que en aquella ciudad uvo, Sabado a la no-
che 23. de Setiembre, y de las muchas perdidas, ruy-
nas, y muertes que sucedieron en solo cin-
co horas, que durò el
agua.

*Relacion verdadera, y de que el autor dà fe como testigo
de vista.*



CON LICENCIA

Impressa en Sevilla por Francisco de Lyra, Año
de 1628.



121.
OS años ha que en esta ciudad llueve muy poco, y la falta del agua ha sido de alguel torvo para la cosecha de los frutos, pero mucho mas lo ha sido la abundancia desta que nuestro Señor ha sido servido de emburnos, con tiro daño de toda esta ciudad, y de sus arrabales, como v. l. podra ver en esta relacion, de que podre dar mas verdadero testimonio que otros, como testigo de vista, y que me hallé presente a muchas, o a

las mas de las cosas que en esta inundacion sucedieron.

Sabado 23. de Setiembre, amanezio el Sol mas colorado y crecido que otras vezes, y tanto que obligó a repararle en ello, pero no para temer ni prevenir el daño que de luego sucedio. Nublóse luego el dia, y quedó mas escuro que lo suele estar en los dias mas puros del Otoño. A la una y un quarto despues de medio dia, comenzaron constantes muy fuertes por la parte de Levante, y truen, que es lo que en Sevilla llaman viento Solano, o Ciergo, y con esto comenzaron algunos relampagos, y truenos, y con tan terribles aguaceros, qual jamas se acuerdan aver visto los mas viejos de esta tierra. No hizo esta tormenta daño alguno, porque solamente duró una hora poco mas, y a las dos de la tarde se fizo todo el ayr, agua, truenos y relampagos, quedando toda via el cielo turbado, y esta lofo, aunque mucho menos escuro que lo avia estado por la mañana, con que parecio que se fava toda ocasion de temor, y la gente se acotó aquella noche sin genero de cuydado, porque se almiten parecia que avia de que temerle. Serian las onze de la noche, quando sin ningun ayr (y si alguno avia era de la tierra, con que en esta ciudad jamas llueve, antes suele ahuyentar las nuves) y sin oyr truenos, ni sentirse relampagos, comenzó a llover de manera, que parecia el cielo se caya, y que Dios queria acabar esta ciudad con otro nuevo diluvio, porque el agua era tanta, qual nunca se ha visto, ni qual duró por el espacio de cinco horas, comenzando a las onze, y sefando a las quatro de la mañana, y en solo este poco tiempo fue tanto el daño, que a penas se podra creer, e yo lo contaré a v. Parecendad lo mejor que supiere, aunque con arto dolor de averlo visto, y pena de bolverlo a la memoria.

Començaré por la calle de la Victoria, cuyo daño ha sido grandissimo asu de casas caydas, como de gente muerta. No pudo escapalle desaguarse por el Arquillo de señora Santa Ana, y asu bolviendo el agua atras, rompio quatro paredes del jardin de un Hospital, que está mas abaxo del Convento de la Victoria, destas quatro paredes, eran las tres nuevas, y de fortissima manpoderia, y con todo las derribó, cosa que parecia imposible, pero con todo fue

sea misericordia de Dios que se rompiesen, y parece casi milagro q̄ pueden tan fuertes, cuy efflu hasta los cimientos, por que a no valerse por esta parte el agua, y a hallar aqui la resistencia que pudiera, boviria a la puerta de Granada, y la rompiera con mucha mas facilidad, con que sin duda se anegara toda la ciudad, con notables y irreparables daños de toda ella: pero por aver roto por esta parte, desaguó por la plaza de la Merced, y por la Carretería abaxo, y con todo fue tambien de harto daño, porque junta ndose el arroyo de la calle de la Victoria, con el que passa por la puerta de nuestro Convento de la Merced, y con el de Aguamedina, inundaron todo el arrabal, desde la esquina de las Ollerías, hasta el Convento de Santo Domingo, y todas las calles que arrasician, que llaman del Viento, postigo de Arance, guerra de las Monjas, calle de la Trinidad, calle de Marmoles, calle de Zurzadores, y calle de pareja con otras muchas, hasta la calle ancha del Perchel, y quedan todos estos barrios mas destruydos y aislados, que en Sevilla lo quedaron las calles de Cartarranas, del Peral, y de Ciegos, y las de junto a la Alameda, quando la grande Avenida que sucedio Sabado veynte y cinco de Enero de seis.dia de la Conversion de S. Pablo.

Perdióse gran cantida de vino, mucho azeite, pan, trigo, cebada y ahogaronse muchas bestias de todo genero. La gente que murio fue mucha, aunque no me atrevo a darle numero fixo, por que unos dizen mas, y otros menos; lo cierto es que en solo S. Domingo se enterraron cinco y nueve personas, sin averse podido focorrer unos a otros, asi por la brevedad del tiempo, è impensada de gracia, como por que toda la ciudad y arrabales estuvieron inundados, salvo el Convento de la Santísima Trinidad, que por estar muy alto no tuvo mas agua que la que le lluvio dentro, y así a el se fueron a focorrer todos los moradores de aquellos barrios, y el Domingo en la tarde 24 de Setiembre se emerraron en aquel Convento treynta y siete personas, demas de las cinco y nueve que se enterraron en S. Domingo. La inundacion durò solo cinco oras, que fueron las que lluvio, y como con el gran ruido del agua, y la confusion de la noche, no se entendian unos a otros, ni el tiempo dava lugar a focorrerse, aunque muchos pedian ayuda, no avia ninguno que la diese, ni animo tan libre del miedo, q̄ se animase a mas que a procurar su proprio remedio, sin embarazarse en procurar el de nadie. El Convento de la Paz se estã cayendo, el de S. Francisco, el de la Victoria, la Merced, y descalços tienen mucho daño, y mas que todos el Hospital de S. Ana, a donde llegó el agua al relicario del SS. Sacramento, pero no lo mudò de su lugar. El de S. Domingo ha sido cosa lastimosa como queda. El ambeo no ha avido, por que en solo cinco oras fue el daño, y quedó la ciudad al amanecer tan seca como el dia antes.

Amasociaron muchas viñas enteras arrazadas, por que la fuerza del agua las llevó de quajo, arrancandolas cepas, y a otros arboles

boles de mas bondas rayzes. Perdición de todos los hijos, y la patria de la Xasquia, que aun no estava cogida, con gran sentimiento de sus dueños, y algunos quedaron perdidos. A los padres de la Compañia de Iclusa, les llevó el arroyo toda la fuerza de la guerra, con ser de buena pared fuerte, y dentro les hizo el agua mucho daño, aun, que de las personas no pereció ninguna. Sin esto, las pérdidas de los particulares han sido muy grandes, y de mucha lástima, porque quedan muchos ricos pobres, y algunos pobres anuñados del todo, sin hacienda, porque la llevó el agua, sin cosa porque la derribó el avenida, sin ropa y menajes de casa porque se le desaparecieron la noche y los ladrones, que en estas ocasiones no pierden lance. Causan lástima y sentimiento en los animos de todos, las lágrimas de muchas viudas, cuyos maridos perecieron en este fracaso, muchos hijos que quedan huérfanos, y muchos hombres que quedan sin mugeres porque la prisa, y el temor de la muerte, que obliga a traspasar todos respetos, a olvidar todas obligaciones, no dio lugar a que cada uno procurásemos de salvarse así proprio, sin que le detuviese ni el amor de los hijos, ni las quejas de las mugeres. Todo esto es cierto, y lo he visto por los ojos, y las relaciones que llegaren impresas, o de mano que no conforman con esta, no son verdaderas, salvo en algunos casos particulares, que por no ser conocidos los sujetos que los expresan, o porque no han llegado a mi noticia.

E I N